Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison b**	**JNR**
CLUB 2	**MGI Malcantone-Novaggio Tw**	**JNR**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**04.09.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **16:15**	End/Ende Fin/Fine **18:45**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POJN03**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**150**

	No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**215910**	**FASEL Amélie**	
Official scorer Marqueur	**207648**	**CHARIATTE Julie**	
Referee 1 Arbitre 1	**207008**	**HOULMANN Pascal**	
Referee 2 Arbitre 2	**2215**	**SCHAFFNER Yves**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**5**	**7**	**19**	**14**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**5**	**3**		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**9**	**4**		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**		
Penalty/ Rigori	**0**	**0**		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Rossemaison b**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison b

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
55	©	TURBERG Julien		208089
44	A	WILLEMIN Joey		215206
1	G	FRINGELI Colin	x x x	208086
33	G	SIVASUBRAMANIAM Ash		211204
10		BAILLOD Tomas		207479
90		CHRISTE Théo		210069
20		FASANO Thomas		213391
2		GAGNEBIN Damien		211375
71		MARZOLO Xavier		210150
8		NUSSBAUMER Valentin		207422
11		SCHMASSMANN Ronan		209396
77		WIRTH Julien		209269
66		HELFER Even		209395

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	98332
	SCHÜLL Gwenaël			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
04:51	8	71	1				
10:14	77	8	2				
10:55	10	2	3				
15:45	2	71	4				
17:57	71	2	5				
20:54	8	90	6				
21:57	10	55	7				
22:12	8	55	8				
38:35	8	55	9				
39:35	55	2	10				
41:51	8	77	11				
43:12	44	55	12				
44:02	2		13				
45:09	8		14				
53:17	8	2	15				
54:15	8	2	16				
57:29	2	8	17				
58:46	90	55	18				
59:44	2	66	19				
				TOTAL			19
TIME OUT					x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
15:00	90	2	15:11	G1
23:00	2	2	25:00	B1
27:32	2	2	29:32	B1
33:13	71	2	33:59	E
47:05	77	2	49:05	A
52:00	77	2	54:00	H
58:53	77	2	60:00	B1
TOTAL			14	min

2 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
19	©	BRICOLA Franco		RLA3
14	A	DESTEFANI Matteo		212333
30	G	MAFFERETTI Nicola	x x x	209362
23	G	MANFRINI Lorenzo	x	214204
34		MEIERHOFER Milo		212334
74		GALEAZZI Leonardo		206302
16		FRISBERG Nick		RLA2
40		GALASSO Dario		RLA1
91		GRIESENHOFER Loris		208189
88		CANTONI Nicolo		212331
72		GOLIARD Philippe		212332

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	10219
	SIGNORINI Silvio			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:13	19	16	1				
06:20	19		2				
13:49	16	14	3				
15:11	16	40	4				
16:52	40	19	5				
19:04	19		6				
19:42	40	19	7				
28:19	16		8				
30:12	19	40	9				
33:59	19	34	10				
46:16	40	16	11				
48:54	19	91	12				
54:25	19	40	13				
57:40	19	16	14				
				TOTAL			14
TIME OUT					x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:17	16	2	04:51	I
05:49	34	2	07:49	E
19:26	16	2	20:54	G1
24:23	16	2	26:23	I
27:03	19	2	29:03	K1
38:23	34	2	38:35	C1
45:00	16	2	45:09	G1
48:30	34	2	50:30	A
57:29	91	2	57:29	G1
58:31	16	2	58:46	G1
TOTAL			20	min